

LEEKKUUMUTUSETA SURVEANUMAD. OSA 5:
KONTROLL JA KATSETAMINE

Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and
testing

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN 13445-5:2021+A1:2024 sisaldab Euroopa standardi EN 13445-5:2021+A1:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 21.08.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 13445-5:2021+A1:2024 consists of the English text of the European standard EN 13445-5:2021+A1:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 21.08.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 23.020.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 13445-5:2021+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2024

ICS 23.020.30

Supersedes EN 13445-5:2021

English Version

Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing

Réceptacles sous pression non soumis à la flamme -
Partie 5: Inspection et contrôle

Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 5: Inspektion und
Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2021 and includes Amendment approved by CEN on 30 June 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 Performance of inspection and testing	10
4.1 General.....	10
4.2 Inspection.....	10
4.3 Non-destructive testing (NDT).....	10
5 Technical documents	10
5.1 General.....	10
5.2 Information to be contained in the technical documents.....	10
5.2.1 General.....	10
5.2.2 General description of the pressure vessel.....	10
5.2.3 Design and construction drawings.....	11
5.2.4 Descriptions and explanations necessary for an understanding of the drawings and diagrams and the operation of the pressure vessel.....	11
5.2.5 Results of design calculations and examinations carried out.....	11
5.2.6 Test reports.....	13
5.2.7 Technical/manufacturing schedule.....	13
5.3 Design review.....	14
5.3.1 General.....	14
5.3.2 Design review.....	14
6 Inspection and testing during fabrication	14
6.1 General.....	14
6.2 Manufacturing procedures and construction drawings.....	15
6.3 Material traceability.....	15
6.3.1 General.....	15
6.3.2 Special Conditions - Material marking.....	15
6.4 Preparation for manufacturing processes.....	15
6.4.1 General.....	15
6.4.2 Joint preparation testing.....	15
6.4.3 Inspection of vessel supports.....	15
6.4.4 Inspection associated with forming.....	16
6.4.5 Testing of areas subject to significant through thickness tensile stress.....	16
6.5 Welding.....	16
6.5.1 General.....	16
6.5.2 Verification of welder and welding operator qualification and procedures qualification.....	16
6.5.3 Inspection of repairs.....	16
6.6 Non-destructive testing of welded joints.....	17
6.6.1 Extent of non-destructive testing.....	17
6.6.2 Determination of extent of non-destructive testing.....	20
6.6.3 Performing non-destructive testing.....	28
6.6.4 Description and acceptance level of imperfections.....	29
6.6.5 Stage of performance.....	29

6.6.6	Procedure for non-destructive retesting.....	29
6.6.7	Non-destructive testing documentation	30
6.7	Destructive testing	30
6.7.1	Extent of destructive testing.....	30
6.7.2	Schedule for destructive testing.....	30
6.7.3	Verification of destructive tests	30
6.7.4	Records.....	30
6.8	Heat-treatment.....	30
7	Subcontracted items.....	31
7.1	General	31
7.2	Subcontracted non-destructive testing activities.....	31
7.2.1	Use of contract NDT personnel at the premises of the vessel manufacturer.....	31
7.2.2	Subcontracting of NDT at a subcontractors premises.....	31
8	Miscellaneous tests	32
9	Calibration.....	32
9.1	General	32
9.2	Calibration procedure.....	32
9.2.1	General	32
9.2.2	Calibration.....	33
9.2.3	Frequency	33
9.3	Identification.....	33
9.4	Registration	33
10	Final assessment.....	34
10.1	General	34
10.2	Extent of final assessment	34
10.2.1	Visual and dimensional inspection	34
10.2.2	Review of documentation	35
10.2.3	Proof test.....	35
10.2.4	Post pressure test inspection.....	46
10.2.5	Inspection of safety accessories.....	46
11	Marking and declaration of compliance with the standard.....	46
11.1	General	46
11.2	Marking method.....	46
11.2.1	General	46
11.2.2	Direct stamping.....	47
11.2.3	Nameplate	47
11.3	Marking units.....	47
11.4	Marking contents.....	47
11.5	Declaration of compliance with the standard	49
12	Documents	49
12.1	Type of documents	49
12.2	Control and access of documents.....	50
12.3	Retention of documents	50
Annex A	(normative) Inspection and testing of serially produced pressure vessels.....	51
A.1	Introduction.....	51
A.2	Limitations for vessels permitted to be classified as serially produced	51
A.3	Limitations for model.....	51
A.4	Prototype test.....	52
A.5	Model acceptance	52
A.6	Quality or manufacturing plan	52

A.7	Inspection, non-destructive testing and pressure testing	53
A.7.1	Introduction	53
A.7.2	General NDT procedure for serially produced pressure vessels	53
A.7.3	Pressure test for serially produced pressure vessels	53
A.8	Marking	53
A.9	Documentation / Certification	53
Annex B (normative) Detailed dimensional requirements for pressure vessels		54
Annex C (normative) ^[A1] Openings for examination, closing mechanisms and special locking elements		56
C.1	Openings for examination	56
C.1.1	General requirements	56
C.1.2	Exemptions for openings for examination	56
C.2	Types and dimensions of openings for examination	56
C.2.1	Sightholes	56
C.2.2	Handholes	56
C.2.3	Headholes	57
C.2.4	Inspection openings	57
C.2.5	Access openings	57
C.3	Types, location and minimum number of openings for examination	57
C.4	Alternative requirements for sightholes openings on small vessels	59
C.5	Closing mechanisms and special locking elements	59
C.5.1	Purpose	59
C.5.2	Definitions	59
C.5.3	Materials of construction, design	59
C.5.4	Screw clamps	60
C.5.5	Hinged bolts	61
C.5.6	Yoke-type closures	62
C.5.7	Quick opening and closing devices	62
Annex D (informative) Leak Testing		69
D.1	General	69
D.2	Leak testing personnel	69
Annex E (informative) Acoustic emission		70
E.1	General	70
E.2	Useful standards	70
E.3	Acoustic emission personnel	70
E.4	Additional requirements	70
Annex F (normative) Inspection and testing of pressure vessels or parts subject to creep		71
F.1	General	71
F.2	Extent of inspection and testing	71
F.3	Performance of NDT and acceptance criteria	73
F.4	Documents	73
Annex G (normative) Inspection and testing of pressure vessels subject to cyclic loads		74
G.1	General	74
G.2	Extent of inspection and testing	74
G.3	Performance and acceptance criteria	74
G.4	Technical documentation, additional requirements	75
Annex H (informative) Declaration of compliance with this standard		76
Annex I (informative) Specific tests during construction to assist in-service inspection		78
I.1	General	78

I.2	Metallographic investigation.....	78
I.3	Hardness measurements	78
I.4	Dimensional measurements.....	79
Annex Y (informative)	History of EN 13445-5.....	80
Y.1	Differences between EN 13445-5:2014 and EN 13445-5:2021.....	80
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	81
Bibliography	83

This document is a preview generated by EVS

European foreword

This document (EN 13445-5:2021+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 “Unfired pressure vessels”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 30 June 2024.

This document supersedes A1 EN 13445-5:2021 A1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

A1 *deleted text* A1

Corrections to the standard interpretations where several options seem possible are conducted through the Migration Help Desk (MHD). Information related to the Help Desk can be found at A1 <https://unm.fr/en/maintenance-agencies/maintenance-agency-en-13445/> A1. A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

A list of all parts in the EN 13445 series can be found on the CEN website.

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognized that the Parts are inter-dependant. As such the manufacture of unfired pressure vessels requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This Part of this document specifies the inspection and testing of individual and serially produced pressure vessels made of steels in accordance with EN 13445-2:2021.

Special provisions for cyclic operation are given in Annex G of this Part.

Special provisions for vessels or vessel parts working in the creep range are given in Annex F and Annex I of this Part.

NOTE The responsibilities of parties involved in the conformity assessment procedures are given in Directive 2014/68/EU. Guidance on this can be found in CR 13445-7.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CEN/TR 764-6:2012, *Pressure equipment — Part 6: Structure and content of operating instructions*

EN 1779:1999, EN 1779:1999/A1:2003, *Non-destructive testing — Leak testing — Criteria for method and technique selection*

EN 13445-1:2021, *Unfired pressure vessels — Part 1: General*

EN 13445-2:2021, *Unfired pressure vessels — Part 2: Materials*

EN 13445-3:2021, *Unfired pressure vessels — Part 3: Design*

EN 13445-4:2021, *Unfired pressure vessels — Part 4: Fabrication*

EN ISO 5817:2014, *Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) – Quality levels for imperfections (ISO 5817:2014)*

EN ISO 6520-1:2007, *Welding and allied processes — Classification of geometric imperfections in metallic materials — Part 1: Fusion welding (ISO 6520-1:2007)*

EN ISO 9606-1:2017, *Qualification testing of welders - Fusion welding - Part 1: Steels (ISO 9606-1:2012 including Cor 1:2012 and Cor 2:2013)*

EN ISO 9712:2022, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712:2021)*

EN ISO 14732:2013, *Welding personnel — Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials (ISO 14732:2013)*

EN ISO 17635:2016, *Non-destructive testing of welds — General rules for metallic materials (ISO 17635:2016)*